

Dersin Adı	Kodu	Yarıyılı	T+U	Kredisi	AKTS
Osmanlıca-II	0806210	II	3+0	3	5
Ön koşul Dersler					
Dersin Dili	Türkçe				
Dersin Türü	Zorunlu				
Dersin Koordinatörü					
Dersi Veren					
Dersin Yardımcıları					
Dersin Amacı	Osmanlıca nesih harfleri ile yazılmış eserleri okumak, transcribe etmek günümüz Türkçesine çevirmek.				
Dersin Öğrenme Çıktıları	Bu dersin sonunda öğrenci; <ol style="list-style-type: none"> Osmanlı alfabesi ve çeviri yazı harfleri öğrenir. Yardımcı harfler, Türkçe kelimelerin imlası, Arapça ve Farsça kelimelerin imlası hakkında bilgi edinir. Arapça kelimeler hakkında genel bilgi ve rakamları öğrenir. Örnek metinler üzerinde çalışır ve bu metinlerin tahlilini yapar. 				
Dersin İçeriği	Osmanlıca Orijinal Belgeleri Okuma ve Transkripsiyon çalışmaları.				
Haftalar	Konular				
1	Osmanlıca geçen Farsça tamlamalar				
2	Osmanlıca metnin bugünkü dile çevrilmesi.				
3	Osmanlıca geçen Farsça yer isimleri, meslek isimleri, metin inceleme				
4	Yazılışı ve okunuşu aynı anlamları farklı kelimeler; yazılışı aynı okunuşu ve anlamları farklı kelimeler, metin inceleme.				
5	Yazılışları farklı okunuşları benzer kelimeler, metin inceleme				
6	Osmanlıca geçen Farsça kelimelerde başa gelen edatlar ve sona gelen edatlar. Metin inceleme				
7	Ara sınav				
8	Metin inceleme				
9	Farsça kelimelerde olumsuzluk ve metin inceleme				
10	Osmanlıca geçen Arapça unsurlar.				
11	Arapça kelimelerin veznini bulmak ve metin inceleme				
12	Osmanlıca metinlerin bugünkü dile çevrilmesi				
13	Osmanlıca metinleri bu günkü dile çevirme				
14	Dönem Sonu Değerlendirme				
Genel Yeterlilikler					
Osmanlıca nesih harfleri ile yazılmış eserleri okuma, transcribe etme, günümüz Türkçesine çevirme ve tarih açısından değerlendirebile yetisi kazanır.					
Kaynaklar					
Baltacı, Cahit, (1989), <i>İslam Paleografyası</i> , Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Yayınları, İstanbul. Ergin, Muharrem, (1992), <i>Osmanlıca Dersleri</i> , Boğaz içi Yayınları, İstanbul. Hızlı, Meftail, (1997), <i>Osmanlıca Metinler</i> , Bursa. Kurt, Yılmaz, (1996), <i>Osmanlıca Dersleri I</i> , Akçağ Yayınları, Ankara. Timurtaş, Faruk, (1995), <i>Osmanlı Türkçesine Giriş</i> , İstanbul.					
Değerlendirme Sistemi					
Ara sınav: % 40					
Final: % 60					
Bütünleme:					

PROGRAM ÖĞRENME ÇIKTILARI İLE DERS ÖĞRENİM ÇIKTILARI İLİŞKİSİ TABLOSU															
	PÇ1	PÇ2	PÇ3	PÇ4	PÇ5	PÇ6	PÇ7	PÇ8	PÇ9	PÇ10	PÇ11	PÇ12	PÇ13	PÇ14	PÇ15
ÖÇ1	5	5	5	4	4	4	4	5	5	4	4	5	5	4	5
ÖÇ2	5	5	4	4	4	5	3	3	5	4	5	5	4	5	4
ÖÇ3	5	5	5	5	4	4	4	4	5	4	4	4	3	3	5
ÖÇ4	5	4	5	4	4	5	4	4	4	4	5	4	3	3	4
OÇ: Öğrenme Çıktıları PÇ: Program Çıktıları															
Katkı Düzeyi	1 Çok Düşük			2 Düşük			3 Orta			4 Yüksek			5 Çok Yüksek		

Program Çıktıları ve İlgili Dersin İlişkisi

	PÇ1	PÇ2	PÇ3	PÇ4	PÇ5	PÇ6	PÇ7	PÇ8	PÇ9	PÇ10	PÇ11	PÇ12	PÇ13	PÇ14	PÇ15
Osmanlıca-II	5	5	5	4	4	5	4	4	5	4	5	5	4	4	5